

**Autochtones et réserves indiennes—Suite**

- Cranbrook, C.-B., Sainte-Marie, bande, revendication de terrains, 4195
- Développement économique, fonds, 1214
- Alberta, fonctionnaires, conduite, enquête de la GRC, etc., 2694-5
- M. art. 43 (M. Holmes), 1722
- Réalisations, 6460-1, 6467, 6472
- Réduction, 6449
- Éducation**
- Contrôle par les Indiens, fonds disponibles, etc., q. (M. C. Smith), 2671-2, 6452, 6455
- Oxford House, école, fermeture, 6466, 6524
- M. art. 43 (M. C. Smith), 6476
- Politique, 6466
- Post-secondaire, restrictions budgétaires, répercussions, 4779, 5405, 6136-7, 6468
- Saskatchewan, 3703
- Emploi, création, 4307
- Et Inuit**
- Droits conférés par traités, garanties constitutionnelles, 6297, 6454-5
- Revendications territoriales, droits et traités
- Colombie-Britannique, tribu Nishga, jugement de la Cour suprême, 2897
- Territoires du Nord-Ouest, 3
- Yukon, 3, 4046, 4049
- Voir aussi* Pipe-lines—Route de l'Alaska, projet de l'Alcan et Vallée du Mackenzie
- Traités n<sup>os</sup> 8 et 11, 6456-7
- Femmes, discrimination, 3483, 3921-2, 6448, 6468-71
- Fort Alexander, Man., hockey, subventions, q. (M. Epp), 3435, q. (M. McKenzie), 4662
- Fort Alexander, Man., rizerie, q. (M. Epp), 3408
- Habitation**
- Nouveau-Brunswick, qq. (M. Howie), 4693
- Voir aussi* Habitation—Ruraux et autochtones, programme
- Loi sur les Indiens, dispositions, comités, étude, m. (M. Holmes) de subsides, 6443-73, rejetée, 6473
- Mercurie, pollution**
- Conseil consultatif national, création, 1639
- Dépistage, programme, 1638-9, q. (M. Howie), 5370
- Réserve Grassy Narrows, maladie de Minamata, docteur Pritchard, rapport, etc., 2256, 2305
- Rivières English et Wabigoon, pêche sportive, interdiction, 2256, 2305-6
- Rivières English and Wabigoon, réseau, fluvial, fermeture, 3290, 3342-3
- M. art. 43 (M. Symes), 3284
- Ontario, région du nord, arrangements tripartites, rapport Hartt, recommandations, etc., 4109
- Peigan Craft Ltd., compte en souffrance, m. art. 43 (M. Hurlburt), 3104
- Pétrole et gaz sur les réserves, 4312-4
- M. art. 43 (M. Holmes), 6036
- Voir aussi* Pétrole et gaz—Exportations aux États-Unis—Taxe
- Politique, Livre blanc de 1969, allusions, 2897, 6444-7, 6450, 6455, 6458-60, 6465, 6468, 6471-2
- Population, statistiques, 6447
- Programmes, élaboration, participation des indiens, 6465
- Programmes établis dans diverses réserves, suppression découlant de restrictions budgétaires. *Voir* Affaires indiennes et Nord canadien, ministère—Dépenses—Réduction et les noms des programmes particuliers sous le titre susmentionné
- Saskatchewan, conseillers en orientation, programme de formation, rétablissement, m. art. 43 (M. Nystrom), 4598

**Autochtones et réserves indiennes—Suite**

- St. Regis, réserve, empoisonnement par le fluorure émanant de la Reynolds Metal Co., étude, etc., 3753
- M. art. 43 (M. Holmes), 2876
- Six Nations, réserve, service de Bell Canada, 1467-8
- Statistiques, éducation, habitation, mortalité, revenu moyen, etc., comparaison avec les autres Canadiens, 6446-8, 6451
- Terre-Neuve, associations, subventions, q. (M. Marshall), 3835
- Terres, vente, interdiction, 6452
- Thunderbird Lodge, Wrong Lake, Man., propriété, 3360, 3404, q. (M. Epp), 6972-3
- Toosey, bande, complexe de Fish Lake, C.-B., contrat, 5538-9
- Traités, obligations, présumés manquements de l'Administration, m. art. 43 (M. Diefenbaker), 5762
- Wickanninish, C.-B., projet, m. art. 43 (M. Whittaker), 1890
- Voir aussi* Affaires indiennes et Nord canadien, ministère—Employés; Bell Canada—Service rural; Fonction publique; Impôt sur le revenu—Bandes indiennes; Indiens, revendications, Commission d'études; Pénitenciers—Détenus

**Automobile, industrie**

- Chrysler, usine de camions à Windsor, Ont., mises à pied, etc., 3460, 3823-5, 3842, 3878, 6147
- M. art. 43 (M. Rodriguez), 3821
- Emplois, création, 42, 762, 768, 1371, 2912
- Étude Reisman, 6478
- General Motors, fonderie d'aluminium, établissement possible, 3824, 6775
- Industrie nationale, création, 4969-70, 5837
- Investissement, société, création, 4690, 5489
- Pièces détachées, secteur
- Concurrence de sociétés américaines, 329, 697-8, 729, 3378, 3551, 5272, 5867
- Encouragement, stimulants, remise de droits, etc., 151, 315, 385, 762, 768, 1058, 1632, 1638, 2915, 3378, 4690, 5914
- Volkswagen, société, accord avec, 5915, 5975
- Importations, Manitoba, tarif des douanes, 5431-2
- Pièces de fabrication canadienne, utilisation, pourcentage, 22, 314, 5439
- Provinces de l'Atlantique, établissement, encouragement, m. art. 43 (M. Howie), 6818
- Usines, construction
- Québec, province, General Motors, subvention, 6715, 6772, 6775, 6859
- Sudbury, Ont., 2656-7, 2668, 2783
- Windsor, Ont., Ford, Chrysler et General Motors, 2467, 2652, 2783, 3378, 5265, 5271-2, 5867, 5990-1, 6147, 6478
- Windsor, Ont., Ford, subvention, 6715, 6772-3, 6858-9
- M. art. 26 (M. Broadbent), 6725
- M. art. 43 (M. Broadbent), 6711
- Pneus Michelin fabriqués au Canada, droits de compensation perçus par les États-Unis, 6097
- Recherche et développement, travaux, encouragement, 2515, 4741
- Voir aussi* Renault-Canada; Rockwell International

**Automobile industrie, accord canado-américain**

- Déficit, 150-1, 162, 314-5, 698, 762, 768, 1371, 1638, 2467, 2652-3, 2915, 3378, 3823-4, 4965, 5272, 5866, 5990, 6725
- M. art. 43 (M. Saltsman), 1632
- Fabricants, obligations, respect, 6711
- Négociations, 1058, 1371, 3378-9, 4000, 4146, 4184, 4965-6, 5185-6, 5439, 6147
- Dans le cadre du GATT, 4965-6
- Part canadienne, emplois, investissements, etc., 3378, 4602, 4969-70, 5271-2, 5418, 5866-7, 5990-1, 6478, 6725
- Lettre de M. Trudeau à M. Davis de l'Ontario, 5144, 5149, 5184-5